Shiranui Kitanroku

BY INAI KAORU

Kaito Zero

Translated and Edited by KazeYuki

chapter 7

しらぬい奇譚録
稲井カオル
SFX: DASH X5
SFX: HUFF X3
はっ
はっ
はっ
IF WE LEAVE IT FOR THREE DAYS, AN ANIMAL WILL EAT IT UP FOR US ..
IT'LL BE CRUSHED SO NO ONE WILL KNOW WHO SHE IS ANYWAY
BUT, WHAT ABOUT HER CORPSE ...?
IN THE END, AFTER CAUSING THAT INCIDENT, THAT DERANGED WOMAN COMMITED SUICIDE.
LISTEN THIS IS ALL THAT WOMAN'S FAULT.
は…
はっ
SFX: HA HA

MUM!!

紐解く怪奇の足音
しらぬい奇譚録
Shiranui Kitanroku
稲井カオル
AFTER・TALE OF A DEMON 【真の】

MU...
キャア キャア
SFX GYAA GYAA

MUM!
MUM! WHERE ARE YOU?!

ギャア
ギャア
MUM!
SFX: GYAA GYAA
SFX: ROLL
I'M SO GLAD... YOU'RE ALRIGHT!
IT'S OKAY. I'LL HELP YOU UP IMMEDI...
KYO...
KYOU-SUKE...
ううっ...

...WAIT, MUM
I'LL PUT THAT BACK IN IMMEDI-ATEDLY.
HUH... THAT'S STRANGE
IT WON'T... GO BACK IN..
GO BACK...
GO BACK INTO MUM'S BODY...

IT'S OKAY.
IT'S OKAY, KYOUSUKE.

IN THIS WORLD, THINGS THAT CANNOT BE EXPLAINED BY LOGIC DEFINITELY EXISTS.
EVEN IF NO ONE ELSE BELIEVES IT,
KYOUSUKE, AS LONG AS YOU DON'T EVER FORGET THAT FACT
THEN IT'S ENOUGH.
...THAT'S RIGHT.
THE THING I WANTED TO... HAND TO YOU...
IT'S IN MY ROOM...
IN... THE... DRAW...

WORDS TO KYOUSUKE
BUT
A NOTE-BOOK..
SHE KNEW THAT DAD THREW IT AWAY..
JUST BECAUSE A GOAT WAS KILLED WITH A HATCHET..
THERE'S POINT IN WRITING IN IT ANY..

AT THAT TIME, WHY DID DAD
KNOW THAT THE WEAPON WAS A HATCHET ...?
THIS HATCHET CAME FROM YOUR ROOM
THERE'S A PERSON WHO SAID YOU DID IT
WE HAVE RECIEVED YOUR HUSBAND'S PERMISSION
YES. WITH THIS METHOD, THE HINO FAMILY CAN CUT OFF
ALL CONNEC-TIONS WITH THAT.

DAD DID YOU
HATE MUM THAT MUCH?
SFX SLIDE
SFX VIGOROUS MOTION

BLOOD ...?!
DON'T TELL ME
DAD'S KILLING ANIMALS AGAIN ...?
DA...
SFX: DASH
SFX: BAM

——EH?
WHAT IS... THIS?
A PERSON ...?
SFX: PRAB... PRAB...

A DEMON .....?

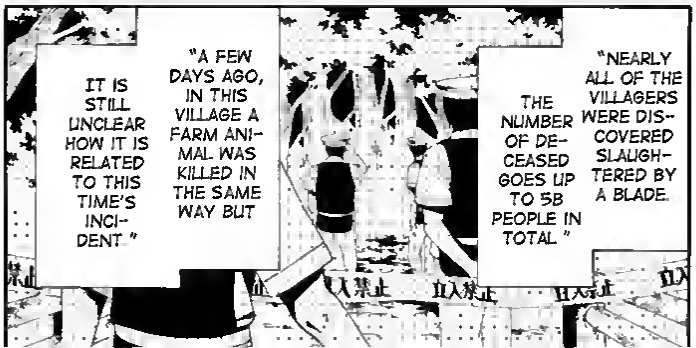
SFX CLATTER
IT'S COMING THIS WAY...?!
SFX SLIP SLIDE
IS IT GONE...?

—THIS IS DAD...
SFX STAGGER
AH HH HH HH HH HH

THAT'S GRAND-MA
THAT'S MORI
THE GUY WHO COR-NERNED MUM...
SFX: FOUR
THE DEMON WILL BRING FORTH CALAMITY ONCE AGAIN
TO THOSE WHO HAVE FORGOTTEN THE FEAR THEY HAD TOWARDS THAT FAMILY.
BUT
THE NUMBER OF PEOPLE THIS VIL-LAGE WHO BELIEVE IN THAT
OTHER THAN ME IS...

SFX: SPLASH
ぽしょ…
ぽしょ…
SFX: SPLASH
MUM
EVERYONE IS DEAD...
THEY WERE ALL KILLED BY SOMETHING THEY DIDN'T BELIEVE IN.
—THIS KIND OF...

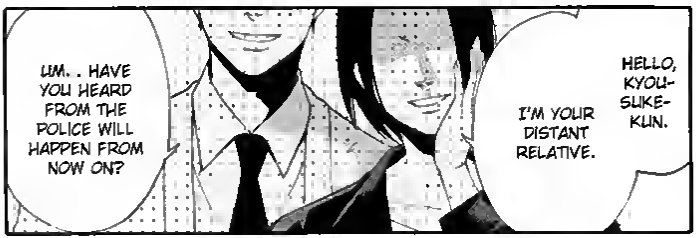
"THE HIGAN VILLAGE MASS MURDER INCIDENT"


"A FEW DAYS AGO, IN THIS VILLAGE A FARM ANIMAL WAS KILLED IN THE SAME WAY BUT
IT IS STILL UNCLEAR HOW IT IS RELATED TO THIS TIME'S INCIDENT."
"NEARLY ALL OF THE VILLAGERS WERE DISCOVERED SLAUGHTERED BY A BLADE.
THE NUMBER OF DECEASED GOES UP TO 58 PEOPLE IN TOTAL."

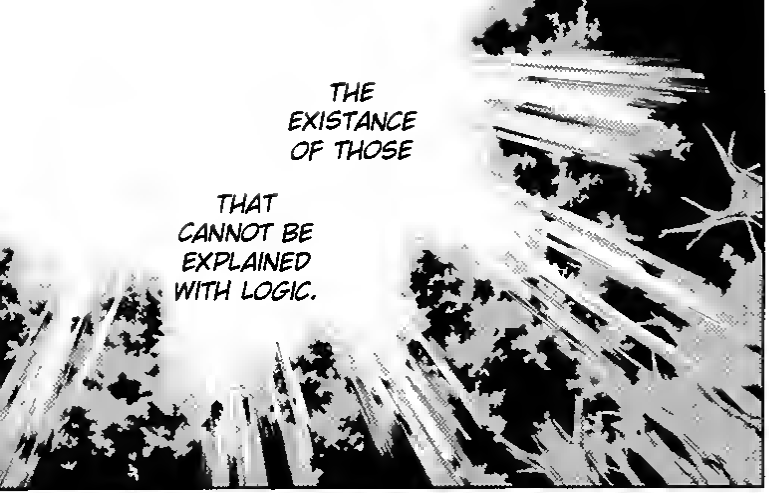
"THE BOY, THE SOLE SURVIVOR, DUE TO THE EXTREME SHOCK WE ASSUME,
HAS REFUSED TO TALK ABOUT ANYTHING REGARDING THE INCIDENT..."
HEY... ARE WE REALLY TAKING IN THAT KID?
HE SEEMS A BIT STRANGE...
WELL... THERE'S NO OTHER PLACE HE CAN GO...
BUT HE'S... A GLOOMY KID...
HE'S ALWAYS WEARING BLACK WHENEVER I SEE HIM.
HE'S BEEN LIKE THAT EVER SINCE THE FUNERAL, IT SEEMS.
WELL, I HEARD THAT HIS MOTHER WAS STRANGE TOO...
I LOVE KYOUSUKE'S SMILING FACE THE MOST...

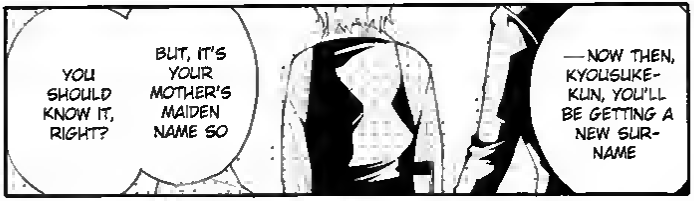
HEY
MUM
THIS KIND OF THING EXISTS, HUH.
SUCH, SUCH AN

SUCH AN INCREDIBLE THING



I WILL KEEP PURSUING IT.





...END

HCO「しらぬい奇譚録」は8月20日(火)発売です！！